

Jegyzőkönyv
a Budapest I. kerületi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat
2014. december 17-én megtartott üléséről

Az ülés helye: Budapest, I. Kapisztrán tér 1., III. em. 319/B. szoba

Az ülés kezdete: 15⁰⁰

Az ülés vége: 16⁰⁰

Levezető elnök: Krkeljics Mirkó Mitár elnök

Jelen voltak: Krkeljics Mirkó Mitár, elnök
Becseics Dusánka, elnökhelyettes

A Hivatal részéről: Lipták Noémi, testületi ügyintéző

Krkeljics Mirkó Mitár elnök megállapította, hogy a testület két fővel határozatképes, és megnyitotta az ülést. Szavazása bocsátotta a jegyzőkönyv hitelesítő személyére, valamint a napirendre vonatkozó javaslatot.

24/2014. (XII. 17.) BSZNÖ sz. határozat

A Budavári Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a 2014. december 17-i ülés jegyzőkönyv hitelesítőjévé Becseics Dusánka képviselőt választja meg.

(2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazati aránnyal, nyílt szavazással ELFOGADVA)

25/2014. (XII. 17.) BSZNÖ sz. határozat

A Budavári Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a 2014. december 17-i ülésének napirendjét az alábbiak szerint határozza meg:

- 1. Javaslat I. kerületi gimnáziumok és a budapesti Nikola Tesla szerb tanítási nyelvű gimnázium közös programjainak megszervezésére**

Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár
elnök

- 2. Kapcsolatfelvétel az MTV SRPSKI EKLAN c. műsorának készítőivel**

Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár
elnök

- 3. Kapcsolatfelvétel a Srpske Nedeljne Novine szerb nemzetiségi hetilap szerkesztőségével**

Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár
elnök

- 4. Kapcsolatfelvétel a Tabán Társaság Egyesülettel**

Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár
elnök

- 5. A Tabán Állandó Kiállítás kiállítási anyagának bemutatása a Szerb Kulturális és Dokumentációs Központban**

Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár
elnök

6. Javaslát a Tabán Szerb Folklórcentrum Egyesülettel való együttműködés kialakítására

Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár
elnök

7. Javaslát a KRUG művészeti társasággal való együttműködésre

Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár
elnök

8. Kirándulás szervezése az I. kerületben

Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár
elnök

9. Egyebek

(2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazati aránnyal, nyílt szavazással ELFOGADVA)

1. napirendi pont: Javaslát I. kerületi gimnáziumok és a budapesti Nikola Tesla szerb tanítási nyelvű gimnázium közös programjainak megszervezésére

Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár
elnök

Krkeljics Mirkó Mitár elnök: Önkormányzatuk fontosnak tartja a társadalmi különbségek felszámolását, egymást életvitelének, kultúrájának megismerését, ezért megvizsgálja az I. kerületi gimnáziumok és a budapesti Nikola Tesla szerb tanítási nyelvű gimnázium lehetséges közös programjainak kivitelezését, a szerb és a magyar gyerekek egymás kultúrájának, történelmének jobb megismerését lehetővé téve. Érdekes program lehetne a gyerekek számára egymás kultúrájának, sajátosságainak megismerése, ezáltal az együttéléshez elengedhetetlenül szükséges ismereteket sajátíthatnák el.

Szavazásra tette fel az alábbi határozati javaslatot:

„A Budavári Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy megvizsgálja az I. kerületi gimnáziumok és a budapesti Nikola Tesla szerb tanítási nyelvű gimnázium lehetséges közös programjainak kivitelezését, lehetővé téve azt, hogy a szerb és a magyar gyerekek egymás kultúráját jobban megismerhessék.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök”

26/2014. (XII. 17.) BSZNÖ sz. határozat

A Budavári Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy megvizsgálja az I. kerületi gimnáziumok és a budapesti Nikola Tesla szerb tanítási nyelvű gimnázium lehetséges közös programjainak kivitelezését, lehetővé téve azt, hogy a szerb és a magyar gyerekek egymás kultúráját jobban megismerhessék.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

(2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazati aránnyal, nyílt szavazással ELFOGADVA)

2. napirendi pont: Kapcsolatfelvétel az MTV SRPSKI EKRAN c. műsorának készítőivel

Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár
elnök

Krkeljics Mirkó Mitár elnök: az I. kerületben számos szerb vonatkozású vallási vagy történelmi vonatkozású emlékhely található, elengedhetetlen fontosságú ezért, hogy ezek a helyek ne merüljenek feledésbe, hogy az emberek tudjanak róla milyen fontos kerület volt és maradt az I. kerület a fővárosban élő szerbek történelmében. Javasolta, hogy vegyék fel a kapcsolatot az MTV SRPSKI EKRAN c. műsorával, egy esetleges helyi, I. kerületi szerb emlékmű bemutatásáról szóló dokumentumfilm készítésének ötletével.

Szavazásra tette fel az alábbi határozati javaslatot:

„A Budavári Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy felveszi a kapcsolatot az MTV SRPSKI EKRAN c. műsorának készítőivel, egy I. kerületi szerb emlékmű bemutatásáról szóló dokumentum elkészítése céljából.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök”

27/2014. (XII. 17.) BSZNÖ sz. határozat

A Budavári Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy felveszi a kapcsolatot az MTV SRPSKI EKRAN c. műsorának készítőivel, egy I. kerületi szerb emlékmű bemutatásáról szóló dokumentum elkészítése céljából.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

(2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazati aránnyal, nyílt szavazással ELFOGADVA)

3. napirendi pont: Kapcsolatfelvétel a Srpske Nedeljne Novine szerb nemzetiségi hetilap szerkesztőségével

Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár
elnök

Krkeljics Mirkó Mitár elnök: újonnan alakult önkormányzat lévén igen fontosnak tartják, hogy a magyarországi szerb közösség megismerje önkormányzatuk elnökét, képviselőit, megbizonyosodhasson arról, hogy megfelelően képviselik a helyi szerb közösséget, ezért szeretnék felvenni a kapcsolatot a Srpske Nedeljne Novine szerb nemzetiségi hetilap szerkesztőivel, az újonnan alakult Budavári Szerb Önkormányzat terveinek bemutatásáról.

Szavazásra tette fel az alábbi határozati javaslatot:

„A Budavári Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy felveszi a kapcsolatot a Srpske Nedeljne Novine szerb nemzetiségi hetilap szerkesztőségével, az újonnan alakult Budavári Szerb Nemzetiségi Önkormányzat terveinek bemutatása céljából.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök”

28/2014. (XII. 17.) BSZNÖ sz. határozat

A Budavári Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy felveszi a kapcsolatot a Srpske Nedeljne Novine szerb nemzetiségi hetilap szerkesztőségével, az újonnan alakult Budavári Szerb Nemzetiségi Önkormányzat terveinek bemutatása céljából.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

(2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazati aránnyal, nyílt szavazással ELFOGADVA)

4. napirendi pont: Kapcsolatfelvétel a Tabán Társaság Egyesülettel

Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár
elnök

Krkeljics Mirkó Mitár elnök: szeretnének együtt működni olyan helyi érdekeltségű civil szervezetekkel, amelyekkel közös értékeket vallanak, amelyekben a legfontosabb közös érdekeket tartják szem előtt, amelyek a hagyományápolás, a kerület történelmi nagyságának öregbítése és a kultúra továbbművelése. Felvették a kapcsolatot a Tabán Társaság Egyesület civil szervezettel, és megkezdik a tárgyalásokat a lehetséges együttműködési pontokról.

Szavazásra tette fel az alábbi határozati javaslatot:

„A Budavári Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy felveszi a kapcsolatot a Tabán Társaság Egyesülettel a lehetséges együttműködési pontok mérlegelése céljából.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök”

29/2014. (XII. 17.) BSZNÖ sz. határozat

A Budavári Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy felveszi a kapcsolatot a Tabán Társaság Egyesülettel a lehetséges együttműködési pontok mérlegelése céljából.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

(2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazati aránnyal, nyílt szavazással ELFOGADVA)

5. napirendi pont: A Tabán Állandó Kiállítás kiállítási anyagának bemutatása a Szerb Kulturális és Dokumentációs Központban

Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár
elnök

Krkeljics Mirkó Mitár elnök: feladattervükben kiemelt fontosságot kap a valaha volt rácváros múltbéli dicsőségének ápolása, mind az ott található történelmi jelentőségű szerb vonatkozású emlékhelyek, mind a valaha volt város lerombolása után fennmaradt relikviák őrzése. Fontolóra veszik a 2012-ben bezárt Tabán Állandó Kiállítás újraszervezésének minden jogi és anyagi lehetőségét. Véleményük szerint,

a lerombolt városrész jelentősége igazolja egy róla szóló kiállítás létjogosultságát a kerületben.

Szavazásra tette fel az alábbi határozati javaslatot:

„A Budavári Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy fontolóra veszi a Tabán Állandó Kiállítás kiállítási anyagának bemutatását a Szerb Kulturális és Dokumentációs Központban.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök”

30/2014. (XII. 17.) BSZNÖ sz. határozat

A Budavári Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy fontolóra veszi a Tabán Állandó Kiállítás kiállítási anyagának bemutatását a Szerb Kulturális és Dokumentációs Központban.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

(2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazati aránnyal, nyílt szavazással ELFOGADVA)

6. napirendi pont: Javaslat a Tabán Szerb Folklorcentrum Egyesülettel való együttműködés kialakítására

Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár

elnök

Krkeljics Mirkó Mitár elnök: 1994 óta működik a fővárosban egy szerb néptáncegyüttes, amely nevében, jellegében is őrzi a valaha volt rácváros dicsőségét. Ez a Tabán Szerb Folklorcentrum Egyesület, amely hűen őrzi a lerombolt Tabán emlékét. A világot járva számos országba eljutottak, tovább öregbítve ezzel a Tabán nevet. Együttműködésükkel megismertethetnék a helyi lakosságot a szerb folklorművészet remekeivel, népviseleteket, táncokat bemutatva.

Szavazásra tette fel az alábbi határozati javaslatot:

„A Budavári Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy fontolóra veszi a Tabán Szerb folklorcentrum egyesülettel való együttműködést, közös kulturális pontok felkutatása céljából.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök”

31/2014. (XII. 17.) BSZNÖ sz. határozat

A Budavári Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy fontolóra veszi a Tabán Szerb folklorcentrum egyesülettel való együttműködést, közös kulturális pontok felkutatása céljából.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

(2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazati aránnyal, nyílt szavazással ELFOGADVA)

7. napirendi pont: Javaslat a KRUG művészeti társasággal való együttműködésre

Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár
elnök

Krkeljics Mirkó Mitár elnök: kiemelt feladatnak tartják, hogy ápolják irodalmi hagyományait, hiszen a magyar lakosság nem eléggé ismeri a szerb irodalmat, főleg nem a kortárs, akár hazájukban születő és alkotó írókat. Fontosnak tartják támogatni a fiatal, még kevésbé ismert alkotókat, megismertetni őket a közönséggel. Lévén, a legtöbb ilyen alkotó szerbül és magyarul is alkot, jó találkozási pont lehetne egy kétnyelvű irodalmi est, amelyen a magyar és a szerb lakosság is megismerkedhet íróik legújabb nemzedékével. Ebben a projektben együtt szeretnének működni a KRUG művészeti társasággal.

Szavazásra tette fel az alábbi határozati javaslatot:

„A Budavári Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy együtt kíván működni a KRUG művészeti társasággal szerb-magyar kétnyelvű irodalmi est megszervezése céljából.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök”

32/2014. (XII. 17.) BSZNÖ sz. határozat

A Budavári Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy együtt kíván működni a KRUG művészeti társasággal szerb-magyar kétnyelvű irodalmi est megszervezése céljából.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

(2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazati aránnyal, nyílt szavazással ELFOGADVA)

8 napirendi pont: Kirándulás szervezése az I. kerületben

Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár
elnök

Krkeljics Mirkó Mitár elnök: kerületi kirándulást szerveznének a budapesti Szent György templommal közös szervezésben, az ELTE BTK tanulóival és a budapesti Nikola Tesla Szerb Gimnázium tanulóival, bejárva a kerület számos szerb vonatkozású vallási vagy történelmi jellegű emlékhelyét. A feladat kiemelten fontos, hiszen segíti, hogy az emlékhelyek ne merüljenek feledésbe. Fontosnak tartják, ezért jövő évi feladattervükben is megjelenítették. Terveik szerint ez a kirándulás minden évben egyszer, egy adott időpontban valósulna meg, természetesen a helyi szerb lakosság bekapcsolásával.

Szavazásra tette fel az alábbi határozati javaslatot:

„A Budavári Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy kirándulást szervez az I. kerületben a budapesti Szent György templommal

együttműködésben szerb vonatkozású vallási, történelmi emlékhelyek megtekintése céljából.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök”

33/2014. (XII. 17.) BSZNÖ sz. határozat

A Budavári Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy kirándulást szervez az I. kerületben a budapesti Szent György templommal együttműködésben szerb vonatkozású vallási, történelmi emlékhelyek megtekintése céljából.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

(2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazati aránnyal, nyílt szavazással ELFOGADVA)

Egyebek nem lévén az elnök megköszönte a munkát és az ülést bezárta.

Budapest, 2014. december 18.



Becseics Dusánka
jegyzőkönyv-hitelesítő





Krkeljics Mirkó Mitár
elnök

JELENLÉTI ÍV

a Budavári Szerb Nemzetiségi Önkormányzat
2014. december 17-i üléséhez

A nemzetiségi önkormányzat részéről:

Krkeljics Mirkó Mitár, elnök

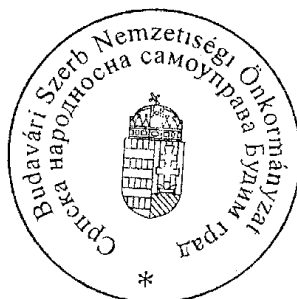


Becseics Dusánka, elnökhelyettes



A Hivatal részéről:

Lipták Noémi, testületi ügyintéző



Budapest I. kerület Budavári Szerb Nemzetiségi Önkormányzat
1014 Budapest, Kapisztrán tér 1.

MEGHÍVÓ
a Budapest I. kerület Budavári Szerb Nemzetiségi Önkormányzat
2014. december 17-i ülésére

Az ülés helye: Budapest, I. Kapisztrán tér 1., III. em. 319/B. szoba

Javasolt napirend:

- 1. Javaslat I. kerületi gimnáziumok és a budapesti Nikola Tesla szerb tanítási nyelvű gimnázium közös programjainak megszervezésére**

Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár
elnök

(szóbeli előterjesztés)

- 2. Kapcsolatfelvétel az MTV SRPSKI EKRAN c. műsorának készítőivel**

Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár
elnök

(szóbeli előterjesztés)

- 3. Kapcsolatfelvétel a Srpske Nedeljne Novine szerb nemzetiségi hetilap szerkesztőségével**

Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár
elnök

(szóbeli előterjesztés)

- 4. Kapcsolatfelvétel a Tabán Társaság Egyesülettel**

Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár
elnök

(szóbeli előterjesztés)

- 5. A Tabán Állandó Kiállítás kiállítási anyagának bemutatása a Szerb Kulturális és Dokumentációs Központban**

Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár
elnök

(szóbeli előterjesztés)

- 6. Javaslat a Tabán Szerb Folklórcentrum Egyesülettel való együttműködés kialakítására**

Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár
elnök

(szóbeli előterjesztés)

7. Javaslát a KRUG mívészeti társasággal való együttműködésre

Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár
elnök

(szóbeli előterjesztés)

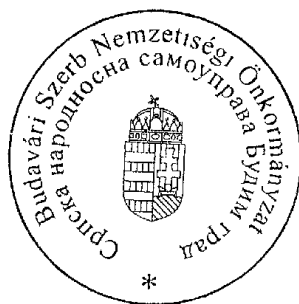
8. Kirándulás szervezése az I. kerületben

Előterjesztő: Krkeljics Mirkó Mitár
elnök

(szóbeli előterjesztés)

9. Egyebek

Budapest, 2014. december 12.



Krkeljics Mirkó Mitár
elnök